

彩虹

Great Wall Chinese School Newsletter

长城中文学校校刊

Web: www.greatwall.org

Email: school@greatwall.org

第一百十三期

二00四年九月二十六日

布告栏 Bulletin

Meet Your Teacher Today

- ◆ Please meet your teacher today in your child's classroom at 12:00, 2:00 and/or 4:00pm. This year's teaching plans will be presented during the meeting. The meeting will last 15 minutes.

今天有全校家长会

- ◆ School-wide parent meetings will be held today at 12:20pm and 2:20pm. The meetings will be in Room 215 after meeting the teachers.

新增舞蹈班

- ◆ Due to high interest in learning Chinese dance, the school opened another dance class at 2:00pm. If you are interested in this class, please register online, and pay the tuition at school on Sundays. The last day to register for any classes is October 10, 2004.

本学期换课、退课截止日期

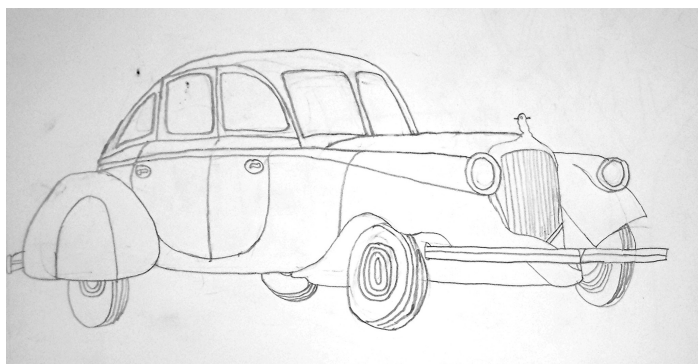
- ◆ If you want to drop or change any courses, it must be done by today at 11:59pm. There will be no refund if courses are dropped after today, September 26, 2004. Tuition refunds will be sent in October 2004.

本学期注册截止日期

- ◆ Fall 2004 registration ends on October 10, 2004. If you want to register for additional courses, you must register online and pay the tuition by October 10, 2004.

购买教科书

- ◆ If you need textbooks and/or CDs, please email your order to school@greatwall.org. Please specify your name, the volume and the quantity. Your email must be received by Friday for you to pick it up on Sunday. Otherwise, your order will be processed the Sunday after.



绘画: 严伟

指导老师: 陆文浩

【学校简讯】

本学期注册情况介绍

截至九月二十三日止, 本学期注册的学生总人数已经超过395人, 注册课次超过590。

GSK捐赠我校\$500

认可汝玉女士为我校网球课的无偿工作, GSK捐赠给我校\$500。我校是在宾州注册的501(C)(3)非盈利组织。GSK的每一个雇员或雇员家属为任何符合501(C)(3)条件的非盈利组织每年无偿工作50个小时以上, GSK就会捐给该组织\$500。去年我校共获得GSK\$2000的捐赠。我们感谢汝玉女士的辛勤工作, 感谢GSK的捐赠。

春节联欢会准备工作开始

2005年春节演出准备工作已经开始。费城华人科技协会暂定节目, 排练时间, 排练地点安排如下:

节目	开排日期	排练时间	地点
儿童舞蹈	10月10日	4:00-5:00pm	Rm.308
成人舞蹈(1)	10月24日	12:00-1:00pm	Rm.217
成人舞蹈(2)	10月24日	3:00-1:00pm	TBD
男声小合唱	10月24日	TBD	TBD

如您或您的孩子(6岁以上)想参加春节及文化节的演出, 请在10月3日之前报名。报名请电邮: Huilin@erols.com 或 Li_hao1@yahoo.com。也可在中文学校215教室报名。



学校电邮

- ◆ If you have not received weekly school emails, please sign up online. School notes and activities are sent by the Principal every week.

请帮助学校集资

- ◆ If you shop at Genuardi's, please log on to www.escrip.com to sign up. Our Group ID is 155954839. Register your Genuardi's Club Card and your debit, ATM and/or credit cards if you wish. The school will receive 3% of your purchase. (See Page 3 for detailed information)
- ◆ If you shop at ACME, please purchase ACME gift certificate in Room 215, the school will receive 5% of your purchase.

暑期作业选登

日记三则 余捷明 11D

二零零四年七月一日，晴天

我以前去过三次中国，却都没有机会到北京看长城。今天我们全家就要去游览向往已久的长城了。车一停下，我就迫不急待的四处张望，可是却看不见长城，只看到许多商店在做生意。司机说，往前走，再转一个弯，就能看见长城了。我赶紧跑了过去，啊！我看到长城的大墙了，它像一条巨大的龙在绿色的山里穿行。过一会儿，我们就开始登长城了。我从小时候到现在都会晕高，所以刚开始爬的时候我很害怕。可是登到顶后，我就不怕了。我靠在墙边往远处看，只见到望不到边的山和树，那里的风景真美。这次，还有几个部分的长城我们没有走到，我很想再去爬，但是爸爸说太累了，我觉得是因为他太胖了。明年我还要爬长城。

二零零四年七月八日，晴天

今天我们去了西安兵马俑博物馆。兵马俑是两千多年前的秦始皇用来陪葬的。他死了以后有很多人来保卫他。每个兵马俑的脸都不同。他们看上去都像一个很大，很可怕的木乃伊。从衣服上可以分出军官和士兵。我们后来找到了一个导游，他是用英文讲的。但是他的英文不太好，还不如一个说中文的导游。他给我们讲解了兵马俑的意义和历史。我们在那儿一共看了三个墓坑。第一个地方的兵和马最多。第二个是给军队开会用的。第三个还没有完全挖完，所以没有前两个的兵马多。随后，我们又参观了铜器博物馆。中国人在两千多年就能制作出这样的艺术品，真是很伟大！

二零零四年七月十四日，阴天

我们到中国已经有两个多星期了。今天我和爸爸、妈妈、妹妹去了上海的“东方明珠”。“东方明珠”是一个巨大的电视塔，它座落在黄浦江的东岸。在穿过江底的隧道里，装饰着五颜六色的彩灯，真是好看。我站在“东方明珠”的脚下，抬头向上看去，那塔尖好象直插云中。我们乘着电梯到了两百六十三米高的大球，从那里能看到全上海。虽然两百六十三米并不是最高，但是我觉得我站在地球的顶端。我今天非常想去上面的餐馆，因为听别人说过那里的地板可以慢慢地转，所以从餐馆的窗子往外看，风景是很美的。可妈妈就是不让我们上去。下一次，我一定要登到最高的球。

* * * * *

愉快的一天 林杰闽 (6C)

今年八月，我们全家去了中国。

有一天，表姐带我们去公园划船。一上船，我就一边把握方向盘，一边很放松地欣赏着风景。这儿没有热热闹闹的景象，只有几条小船在宽阔平坦的湖面上。湖的两边绿树成行，还有几座很有中国特色的小亭子。远处一座漂亮的现代化高楼静静地站立着。我们从一座美丽的小桥下划过，我往后一坐，让湖水轻轻地摇着我们的船。可是等我再注意船的方向时，我发现我们的船已经太偏向左边了。我马上努力地往右转方向盘，但是太迟了，船已经撞进了湖边的树丛中。爸爸妈妈试着往后踩脚踏板，船终于从树丛中出来了。我两岁的弟弟因此特别高兴，还跳了起来，样子十分可爱。但他很快就被妈妈按回到他的座位上。

这一天我们过得非常愉快。

* * * * *

漂流 黄舒 (6C)

今年夏天，我和我的爸爸还有朋友们到 Jackson National Park 去漂流。

那天清晨，外边很冷，我们先开车到售票处买了漂流的票，然后坐一辆公共汽车来到一条大河边。漂流前我们换上泳衣又穿上救生衣。我们的橡皮筏是蓝色的，浮在水面不停地晃。因为大家没有漂流的经验，所以都不敢坐在橡皮筏的前面。但是我不怕，很高兴地坐到最前面。我自言自语地说：“今天有机会坐在前面，运气真不错。”

我们开始在大河上漂流了，水流时而平缓，时而湍急，浪花把我们全身都打湿了，大家都很兴奋。当橡皮筏经过一段非常大的急流的时候，又高又急的水浪朝我身上打来，打得我满脸都是水，眼睛都睁不开，心里很紧张。

漂流了一段时间，橡皮筏终于靠岸了，我的腿几乎没有力气走路，但是我却感到非常高兴，因为我度过了非常难忘的一天。



我在北京过暑假 张佳 (3D)

今年暑假，我大部分时间是在北京公公、婆婆家度过的。他们带我去了许多好玩的地方，颐和园、北海公园、香山、天安门广场、动物园、八达岭长城，还有我们经常去的小月河。我最喜欢的地方是野生动物园。

北京有挺多好吃的东西，有各种小吃和各地风味的饭菜，最有名的是北京烤鸭。我最爱吃的是糖醋里脊。

我也喜欢中国的儿童电视节目。通过看电视，我学到了很多中文。回美后，爸爸、妈妈说我的中文比以前讲得好多了。

* * * * *

快乐的暑假 蔡玄嘉 (3D)

今年夏天，我们全家去了中国。爸爸带我们四处旅游，我和哥哥渡过了快乐的暑假。

在去过的地方中，我最喜欢的是长城。长城比书上画得还要长，还要高。爬上了长城，我又累又高兴。我终于成了一名“好汉”。

我们还去四川看了大熊猫，去上海看了“东方明珠”塔，去北戴河游泳。这个夏天真是太有意思了！

* * * * *

在公园里 朱美祺 (6D)

今天是我朋友的生日，她的生日聚会在一个公园里，我和几个朋友都去了。

公园里，草地宽阔平坦，小路绿树成行。我们在公园里骑自行车，一只可爱的小狗一直跟着我们跑，大家都很开心。后来我们骑到一个花园里，那里鸟语花香，非常美丽。我们还骑到一条河边，河里的水干干净净的，我们可以看到小鱼在那儿游来游去。

这个公园风景如画，是一个生日聚会的好地方。

* * * * *

日记一则 陈凯文 (6C)

今天我们全家去 POCONO WHITE WATERS 划船。

去之前我买了一支水枪，准备到那儿和朋友打水仗。我们开车到那里时，我的朋友石头和Oliver还有他们的爸爸妈妈已经在等我们了。

我们先打了一会儿水仗，然后换上了救生衣准备划船。上船前我们还一起听教练讲课，了解划船要注意的事。上船后，我一眼望去，河两岸绿树成行，风景如画，非常漂亮。我和朋友又用水枪打水仗，这时还有人用水桶向我们泼水，我们身上都是水，船上一直热热闹闹，大家玩得非常愉快。

今天真是有趣的一天。

[汉语水平考试(HSK)精选]

每个句子中有一个空儿，请在A、B、C、D四个答案中选择惟一恰当的填上：

1. 我是第一 () 来到你们国家，请多关照。
A 件 B 次 C 趟 D 名
 2. 最近我朋友买了一 () 电脑。
A 张 B 包 C 盒 D 台
 3. 我看你红光满面， () 精神的。
A 太 B 挺 C 多么 D 好
 4. 让我去跳舞，那 () 出洋相不可。
A 能 B 都 C 非 D 没
 5. 听到电话铃响，我立即把话筒拿 () ，但听到的是忙音。
A 下去 B 上来 C 上去 D 起来
 6. 保龄球我喜欢是喜欢， () 打不好。
A 要是 B 不过 C 所以 D 好像
 7. 我的朋友非常喜欢旅游， () 喜欢到有山的地方。
A 甚至 B 虽然 C 而且 D 于是
 8. 你不告诉他， () 他会生气的。
A 恐怕 B 一定 C 想 D 既然
 9. 都已经开始下雨了，你 () 说天气不会变呢。
A 再 B 还 C 光 D 会
 10. 这件事我永远忘 () 。
A 不下 B 不完 C 不了 D 不好
- 答案：1. B, 2. D, 3. B, 4. C, 5. D, 6. B, 7. C, 8. A, 9. B, 10. C,

[脑筋]

《猴子过河》

河上有一条船，六只猴子要过河。每次船上只能坐两只猴子。如果老猴子不在自己小猴子身边，小猴子会被其它的老猴子吃掉。例如：老猴子A可以吃掉小猴子b和c；老猴子B可以吃掉小猴子a和c；老猴子C可以吃掉小猴子a和b。也就是说老猴子不能让自己的小猴子单独与其它的老猴子在一起。但3只小猴子可以呆在一起。大写字母代表老猴子，小写的字母代表小猴子。3只老猴子都会划船，小猴子只有a会划船，而另外2只小猴子b和c不会划船。

请把答案寄给：rainbow@yahoo.com



亲爱的读者：如果您有中文简单易懂，问题适宜我们学生解答的[脑筋]题目，请推荐给我们：rainbow@yahoo.com。希望[脑筋]即能给我们的学生提供有趣的中文阅读短文，又能让他们读后动脑。谢谢！编者

[儿歌]

《争月亮》

猴子走，月亮走，走到狗熊院里头。大狗熊，院中坐，望着月亮问小猴：“我家有个大月亮，小猴你家有没有？”小猴听了很生气，转身走出熊门口。“月亮是我带来的，我把月亮还带走。”



健康园地

秋天，你该体检了（一）

秋天是寒暑交替的季节，由于气候干燥，冷暖多变，人体一时难以适应，极易发生疾病或引起旧病复发。为适应季节变化，健康专家提醒：夏季，你的身体也许埋下了许多健康的隐患，特别是贪凉导致胃肠功能紊乱，猫在空调房内，缺少运动，代谢缓慢。这些对你的身体多少都造成了一定的影响。在秋季里体检，既是对夏季身体情况一个很好的盘点和结算，也是对秋冬制定健康规划的最好准备。

了解身体，管理健康：据上海最近的一次体检监测结果显示，半数以上的公务员日常生活和工作中的静坐状态超过5小时，其中三成甚至超过7小时。他们中多数上下班以车代步，能乘电梯就决不走楼梯，一回家就坐沙发。其中63%的公务员一整天都走不上10分钟的路。此种生活方式引起的一些慢性病，如高血压、糖尿病等愈来愈年轻化，而在早期又是没有任何症状的。

所以，即使这次的体检结果让你长嘘一口气，你的心肝脾胃肾都恪尽职守，你的血液循环畅通无阻，你的甲状腺淋巴也未见异常。可是，健康永远是动态的。紧张的生活、污染的环境、芜杂纷繁的社会压力，随时瞄准着你的健康。体检至少可以让你知道疾病离你到底有多远。

[摘自人民网]

[广告] Looking for a nanny:

A working Chinese couple is looking for a nanny to help take care of our coming baby. Estimated starting date is Nov. 18, 2004. Our location is very close to the King of Prussia Mall. We can provide accommodations for a live-in nanny. We'll also consider care-givers who live close to our location and are capable of taking care of a baby at their home. Fee, work hours and transportation are negotiable. Prior experience and recommendation preferred, although not required. Must be a responsible person in good health. If interested, please contact Lin at (856) 489-2597 (Monday-Friday: 8:00am - 3:30 pm) or (610) 525-4265 (evenings or weekends).

WILKIE LEXUS
威騎凌志車行

RX 330

ES 330

不甘平凡 把握時機 擁有成功 擁有凌志

- 三州地區(賓州,新澤西,德拉瓦)庫存量第一
- 美東唯一連續13年被授予標志客戶滿意程度最高的凌志精英獎
- 大批凌志認證二手車 (附3年/100K total miles保修)

威騎凌志
您的首選豪華車行

(800) 966 - 9455
 周一到周六營業
 Only 3 minutes away from Villanova University
568 WEST LANCASTER AVE. HAVERFORD, PA 19041

方先生 Eddie

王先生 Sean

我們的華裔銷售代表力求為長城中文學校家長提供最佳的服務，最好的價格
WWW.WILKIELEXUS.COM

Newsletter e-mail:
rainbow@greatwall.org
caihong@greatwall.org

长城中文学校校刊编辑部
总编：孙小音
本期责任编辑：孙小音

本期工作人员
植字：余捷明, 洪芊芊